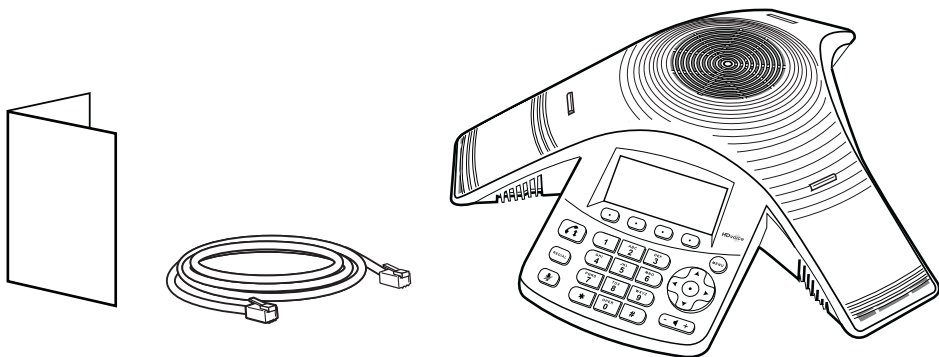


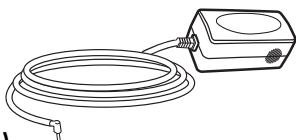


## Contenido del paquete

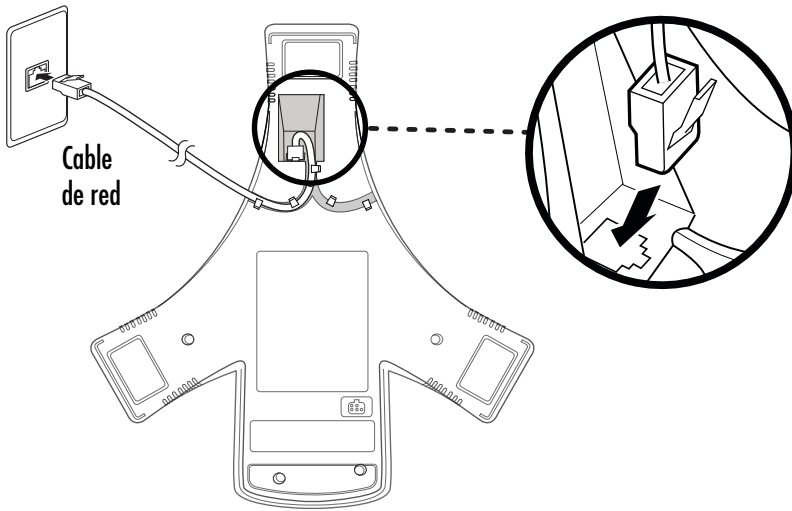


## Accesorios opcionales

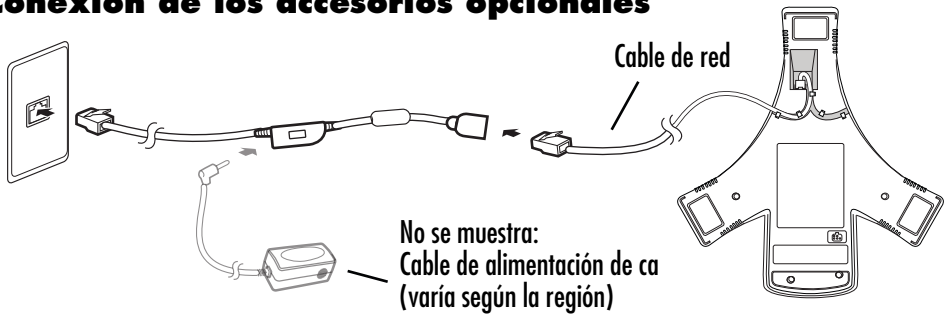
No se muestra:  
Cable de  
alimentación de ca  
(varía según la región)



## Conexión del cable de red



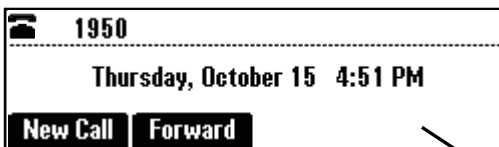
## Conexión de los accesorios opcionales



## Inicio

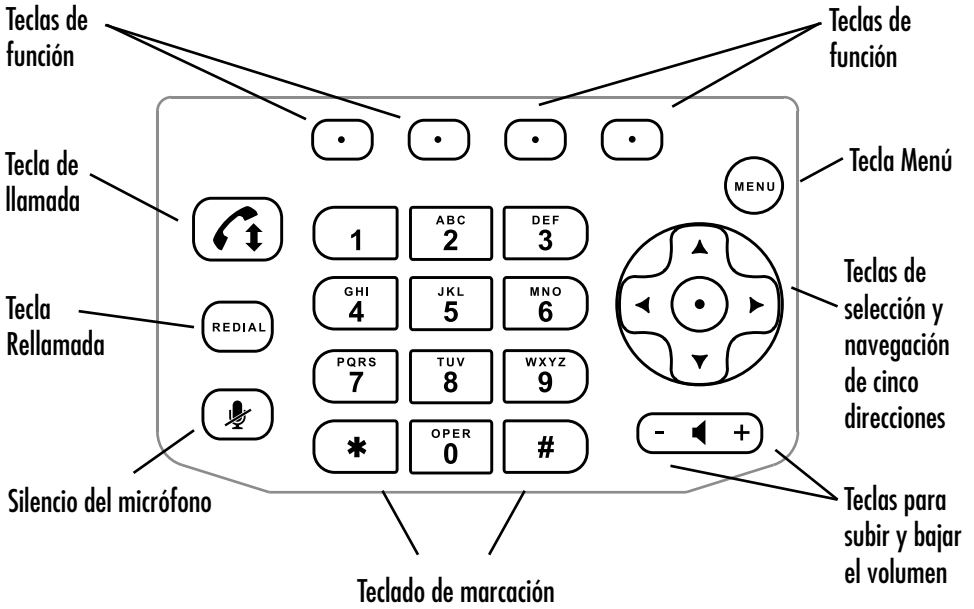
Tras conectarse a la red, el dispositivo SoundStation® IP 5000 se enciende automáticamente vía alimentación mediante Ethernet (*PoE, Power over Ethernet*) e inicia un proceso de configuración de red. Cuando este proceso termina, aparece una pantalla inactiva como la que se muestra en la imagen inferior.

Para obtener más información, consulte la documentación del SoundStation IP 5000, disponible en línea en: <http://support.polycom.com/voice>

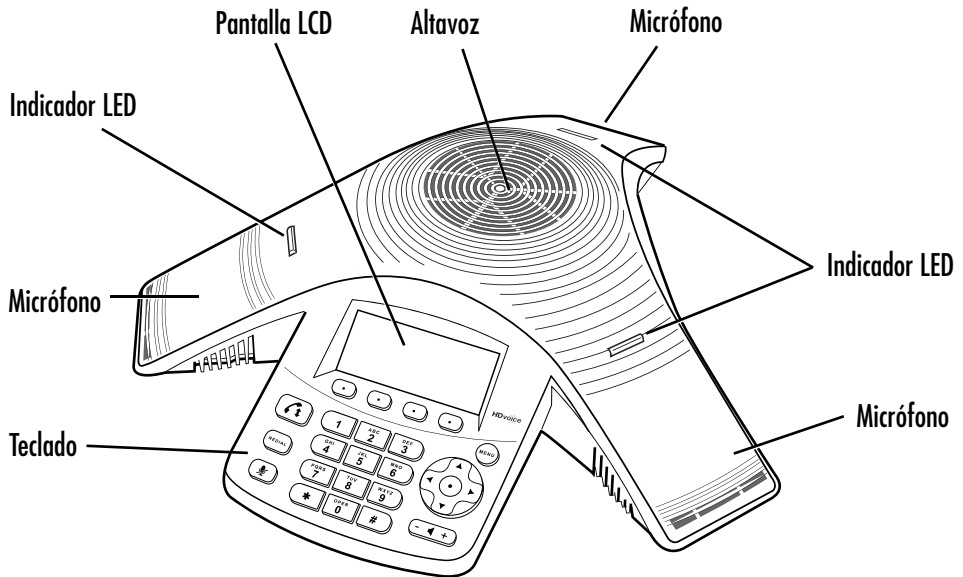


Pantalla inactiva

## Teclado



## Características



# Licencia de usuario final, garantía y avisos de seguridad

El software incluido en este producto, incluido, entre los que se incluyen, el firmware y todas las actualizaciones anteriores, así como todo el software que pueda descargarse electrónicamente a través de Internet u otros medios (el "Software") se otorga bajo licencia y no es objeto de venta. El Cliente no debe descompilar, desmontar, realizar ingeniería inversa, agregar otro producto de software ni modificar de ninguna manera el software en su totalidad ni en parte.

**GARANTÍA LIMITADA.** Polymox garantiza el usuario final (el "Cliente") que este producto no presenta defectos de fabricación ni de material, siempre que se utilice de forma normal, durante un año a partir de la fecha de adquisición en Polymox o a través de un distribuidor autorizado.

La única obligación de Polymox bajo esta garantía expresa será, a discreción y por cuenta propia, la de reparar el producto o la pieza defectuosa, ofrecer al Cliente un producto equivalente a una pieza de sustitución del elemento defectuoso o, si ninguna de las opciones anteriores está disponible de manera razonable, Polymox puede, por decisión propia, reembolsar al Cliente el precio de compra pagado por el producto defectuoso. Todos los productos reemplazados pasarán a ser propiedad de Polymox. Los productos o piezas de sustitución pueden ser nuevos o recondicionados. Polymox garantiza todos los productos o piezas sustituidos o reparados durante noventa (90) días a partir del envío, o durante el tiempo restante de la garantía inicial, lo que sea más largo. Los productos devueltos a Polymox deben enviarse prepagados y embalados adecuadamente para un transporte seguro; se recomienda que se aseguren o que se envíen mediante un método que ofrezca seguimiento de la mercancía. La responsabilidad de pérdida o daño no se transferirá a Polymox hasta que éste reciba el objeto devuelto. El artículo reparado o cambiado se devolverá al cliente a expensas de Polymox en un plazo máximo de treinta (30) días tras la recepción del artículo defectuoso. Polymox se responsabiliza del riesgo por la pérdida o los daños que se puedan producir hasta que se devuelva el artículo al Cliente.

**EXCLUSIONES.** Polymox no será responsable bajo esta garantía limitada si las comprobaciones y el examen revelan que el supuesto defecto o funcionamiento incorrecto del producto no existe o se ha producido por las causas siguientes:

- No seguir las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento de Polymox.
- Reparación, modificación o alteración no autorizada del producto.
- Uso no autorizado de servicios comunes de comunicación del operador o a los que se accede desde el producto.
- Uso abusivo, incorrecto o negligente, así como omisiones del Cliente o de personas bajo su responsabilidad.
- Actos de terceros personas o actos involuntarios, accidentes, incendios, tormentas, subidas de tensión, apagones y otros peligros.

**GARANTÍA EXCLUSIVA. SI UN PRODUCTO DE POLYMOX NO FUNCIONA COMO SE HA GARANTIZADO ANTERIORMENTE, EL ÚNICO RECURSO DEL CLIENTE ANTE EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA SERÁ LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DEL PRECIO DE ADQUISICIÓN PAGADO, A DISCRECIÓN DE POLYMOX. EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, POLYMOX NO SE RESPONSABILIZA DE LAS GARANTÍAS Y SOLUCIONES PRECEDENTES QUE SEAN EXCLUSIVAS Y SUSTITUTORIAS DEL RESTO DE GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, TANTO DE FACTO COMO MEDIANTE LA APLICACIÓN DE LA LEY, LEGALES O DE OTRA NATURALEZA, ENTRE LAS QUE SE INCLUYEN GARANTÍAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD, DE IDENTIDAD PARA UN OBJETO PARTICULAR, DE CALIDAD SANCIONADA, DE COINCIDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN Y DE NO INCUMPLIMIENTO. POLYMOX TAMPOCO SE HARÁ CARGO NI AUTORIZARÁ A NINGUNA PERSONA PARA ASUMIR EN SU NOMBRE OTRAS RESPONSABILIDADES RELACIONADAS CON LA VENTA, INSTALACIÓN, MANTENIMIENTO O UTILIZACIÓN DE SUS PRODUCTOS.**

## Directiva R y TTE de la marca CE (solamente en la UE)

Polymox (UK) Ltd tímto prohlašuje, že tento Polymox SoundStation IP 5000 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES.

Underlaget til Polymox (UK) Ltd erklærer hermed, at følgende udstyr Polymox SoundStation IP 5000 overholder de væsentlige krav og opfylder de relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

Hierbij verklaart Polymox (UK) Ltd dat het toepast Polymox SoundStation IP 5000 overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Haerabkik Polymox (UK) Ltd jidklár, že tento Polymox SoundStation IP 5000 jikkon-forma-ai-Phójigtj essencijál u na provjedimimj oh ragn relevantij i hamn iio-Diravka 1999/5/EG.

Aiutorit Polymox (UK) Ltd nyilatkozza, hogy a Polymox SoundStation IP 5000 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je Polymox SoundStation IP 5000 v skladu s bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Niejęczym Polymox (UK) Ltd oświadczaja, że Polymox SoundStation IP 5000 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi istotowymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je Polymox SoundStation IP 5000 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je ta Polymox SoundStation IP 5000 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Polymox (UK) Ltd väskuttaa täten että Polymox SoundStation IP 5000 täyttää laite- ja direktiivin 1999/5/EY edellyttämät vaatimukset ja sitä koskevat direktiivin muutokset.

Härmed intygar Polymox (UK) Ltd att denna Polymox SoundStation IP 5000 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A ta Polymox (UK) Ltd deklare, ka Polymox SoundStation IP 5000 atbrikas 1999/5/EX kotiskajimj prashabimj an ciljem ar to saistajabimj notekumam.

**INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD Y NORMATIVAS.** Este dispositivo cumple con la sección 15 de la normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo no ocasiona interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudiera ocasionar un funcionamiento no deseado. Note que este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la sección 15 de la normativa de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable frente a interferencias dinámicas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dinámicas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no garantiza que no puedan ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dinámicas en la recepción de radio o televisión, que se puede detectar al encender y apagar el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo alguno de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o reajuste la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV.

Por el presente, Polymox (UK) declara que los productos de este manual cuentan con la marca CE y cumplen con las normas y regulaciones de la UE aplicables incluidas: Directiva R&TE 1999/5/CE. Se puede obtener una copia completa de la Declaración de conformidad en Polymox Ltd, 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DB, Reino Unido.

De acuerdo con la sección 15 de la normativa de la FCC, se advierte al usuario de que cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por Polymox, Inc. podría anular la autoridad del usuario para trabajar con este equipo.

## Información de contacto:

Póngase en contacto con el distribuidor autorizado de Polymox para obtener asistencia.



**ACUERDOS DE MANTENIMIENTO.** Póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Polymox para obtener información acerca de los acuerdos de mantenimiento aplicables al producto que ha adquirido. **ASISTENCIA PARA EL SOFTWARE.** Polymox proporcionará asistencia para el software que tenga instalado en el producto si se cumplen las siguientes condiciones:

- El producto está en garantía o está incluido en un contrato de mantenimiento de Polymox.
  - El producto funciona en una plataforma aprobada y autorizada de Polymox.
  - El producto de software es la versión actual principal o siguiente de la versión principal (el formato de las revisiones de software es "x.y.z", cuyos dos primeros dígitos indican las versiones principales).
- Las solicitudes de asistencia técnica para el software deberán realizarse a través del distribuidor de Polymox mediante el cual se ha adquirido el producto.

**LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEGISLACIÓN, NI POLYMOX NI SUS PROVEEDORES SE RESPONSABILIZAN, TANTO DE FORMA CONTRACTUAL COMO EXTRA CONTRACTUAL (NEGLIENCIAS INCLUIDAS), DE LOS DAÑOS INCIDENTALES, CONSIGUIENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS DE CUALQUIER TIPO, O BIEN, DE LA PÉRDIDA DE INGRESOS O BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS Y OTRAS PÉRDIDAS FINANCIERAS PROVOCADAS O RELACIONADAS CON LA VENTA, LA INSTALACIÓN, EL MANTENIMIENTO, EL USO, EL RENDIMIENTO, EL FALLO O LA INTERRUPCIÓN EN SUS PRODUCTOS, INCLUSO SI SE HA ADVERTIDO A POLYMOX O A SU DISTRIBUIDOR AUTORIZADO DE LA POSIBILIDAD DE TALEO DAÑO, Y LIMITAN SU RESPONSABILIDAD A LA REPARACIÓN, CAMBIO O REEMBOLSO DEL PRECIO ABONADO, A DISCRECIÓN DE POLYMOX. ESTA RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD NO SE VERÁ AFECTADA SI ALGÚN RECURSO OFRECIDO EN LA GARANTÍA NO CUMPLE CON SUS FINES.

**RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD.** Algunos países, estados o provincias no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas ni la limitación de daños incidentales o consiguientes para algunos productos suministrados a los consumidores, o la limitación de la responsabilidad en caso de daños personales, por lo que es posible que la aplicación de las limitaciones y exclusiones anteriores no se apliquen en su totalidad. Cuando no se permita la exclusión completa de garantías implícitas, éstas se limitarán a la duración de la garantía escrita aplicable. Esta garantía le otorga al cliente derechos legales específicos que pueden variar según las leyes locales.

**LEY VIGENTE.** Esta garantía limitada y de limitación de responsabilidad se rige por las leyes del estado de California (EE. UU.) y por las leyes federales estadounidenses, sin incluir los conflictos entre los principios de las leyes. La aplicación de esta garantía limitada y limitación de responsabilidad no se incluirá en la Convención de las Naciones Unidas sobre los contratos de venta internacional de mercancías. **COPYRIGHT.** Todos los derechos reservados según las convenciones internacional y panamericana sobre el copyright. Ningún contenido de este documento puede ser objeto de copia, reproducción o transmisión en ningún formato ni de ningún modo, ni de producción o ser otros idiomas ni formatos, en su totalidad o en parte, sin obtener el consentimiento por escrito de Polymox, Inc. Polymox (UK) y el diseño del logotipo de Polymox son marcas registradas, y SoundStation (S) IP 5000 es una marca registrada de Polymox, Inc. en los Estados Unidos y varios países. No retire (ni permita que lo haga otra persona) la identificación de copyright, el copyright ni ningún otro aviso. El firmware contenido en este producto está protegido por las leyes de copyright de EE. UU. y por las disposiciones de tratados internacionales. Polymox, Inc. detenta el título y la propiedad de todos los derechos de propiedad con respecto al software contenido en este producto.

Siu Polymox (UK) Ltd deklaruja, kad šis Polymox SoundStation IP 5000 atbilst pamatprasības un citiem attiecīgajiem prasībām, kas noteiktas Direktīvā 1999/5/ES.

Hierbij verklaart Polymox (UK) Ltd dat het toepast Polymox SoundStation IP 5000 overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Haerabkik Polymox (UK) Ltd jidklár, že tento Polymox SoundStation IP 5000 jikkon-forma-ai-Phójigtj essencijál u na provjedimimj oh ragn relevantij i hamn iio-Diravka 1999/5/EG.

Aiutorit Polymox (UK) Ltd nyilatkozza, hogy a Polymox SoundStation IP 5000 megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je Polymox SoundStation IP 5000 v skladu s bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Niejęczym Polymox (UK) Ltd oświadczaja, że Polymox SoundStation IP 5000 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi istotowymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je Polymox SoundStation IP 5000 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polymox (UK) Ltd izjavlja, da je ta Polymox SoundStation IP 5000 v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Polymox (UK) Ltd väskuttaa täten että Polymox SoundStation IP 5000 täyttää laite- ja direktiivin 1999/5/EY edellyttämät vaatimukset ja sitä koskevat direktiivin muutokset.

Härmed intygar Polymox (UK) Ltd att denna Polymox SoundStation IP 5000 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

A ta Polymox (UK) Ltd deklare, ka Polymox SoundStation IP 5000 atbrikas 1999/5/EX kotiskajimj prashabimj an ciljem ar to saistajabimj notekumam.

**Condiciones ambientales de funcionamiento:** Temperatura de funcionamiento: de 5 a 40 °C; Humedad relativa: de 20% a 85%, sin condensación; Temperatura de almacenamiento: de -30 a +55 °C.

La instalación debe realizarse de acuerdo con toda la normativa nacional relevante sobre cableado.

L'installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

La toma de corriente a la que se conecta este aparato deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible en todo momento.

La prise électrique à laquelle l'appareil est branché doit être installée près de l'équipement et doit toujours être facilement accessible.

Este aparato digital de la Clase [B] cumple la norma ICES-003 de Canadá.

Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

この装置は、クラスBの電磁気干渉技術です。この装置は、実用環境で使用することによる目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。近接して使用し、互に干渉しあわないようにしてください。VCCI-B

<http://www.polymox.com>

Polymox, Inc. 6001 America Center Drive, San Jose, CA 95002 EE.UU.